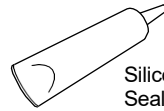


# KALLISTA

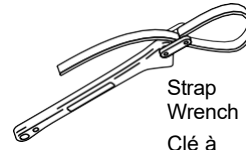
Installation Guide  
Guide d'installation  
Guía de instalación



Sealant  
Tape  
Ruban  
d'étanchéité  
Cinta  
selladora



Silicone  
Sealant  
Mastic de  
silicone  
Sellador de  
silicona



Strap  
Wrench  
Clé à  
courroie  
Llave de apriete  
de correa



**Plus:**  
• 1/2" NPT Pipe Nipple  
**Plus :**  
• Mamelon de tuyau NPT  
1/2 po  
**Más:**  
• Niple de tubería NPT de 1/2"

**Record your model number below for future reference:**

**Noter votre numéro de modèle ci-dessous aux fins de référence :**

**A continuación, anote el número de su modelo como referencia para el futuro:**

## Important Information

Observe all local plumbing and building codes.

The finished wall or bath/shower unit must be installed prior to installing this trim.

## Information importante

Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux. Le mur fini ou la baignoire/douche doivent être installés avant d'installer cette robinetterie.

## Información importante

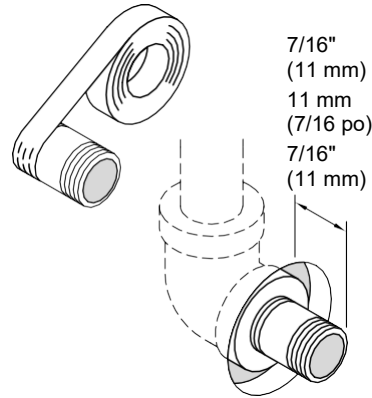
Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.

La pared acabada o la unidad de tina/regadera se deben instalar antes de instalar esta moldura.

**1** Apply sealant tape to one end of a 1/2" nipple. Install the nipple 7/16" (11 mm) from the finished wall.

Appliquer du ruban d'étanchéité sur une extrémité d'un mamelon de 1/2 po. Installer le mamelon à 11 mm (7/16 po) à partir du mur fini.

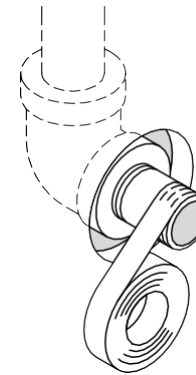
Aplique cinta selladora a un extremo del niple de 1/2" Instale el niple 7/16" (11 mm) a partir de la pared acabada.



**2** Apply sealant tape to the exposed end of the nipple.

Appliquer du mastic d'étanchéité sur l'extrémité exposé du mamelon.

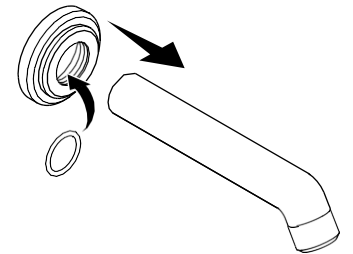
Aplique cinta selladora al extremo expuesto del niple.



**3** Make sure the O-ring is seated in the escutcheon, then slide onto the spout. Use care not to scratch the surface.

S'assurer que le joint torique est assis dans la rosace, puis glisser sur le bec. Veiller à ne pas rayer la surface.

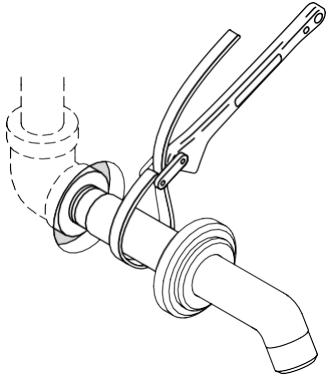
Asegúrese de que el anillo en O quede asentado en el chapetón, y luego deslízelo en del mismo. Tenga cuidado de no raspar la superficie.



**4** Use a clean strap wrench to tighten the spout onto the nipple.

Utiliser une clé à courroie propre pour serrer le bec sur le mamelon.

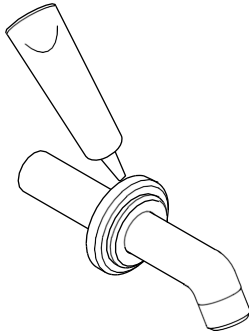
Utilice una llave de correa limpia para apretar el surtidor al niple.



**5** Apply a bead of silicone sealant to the back of the escutcheon.

Appliquer un boudin de mastic d'étanchéité au silicone sur l'arrière de la rosace.

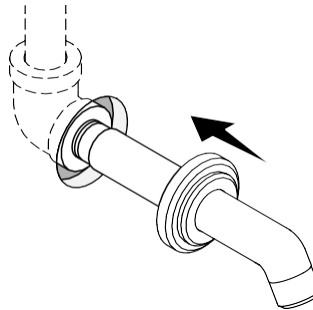
Aplique un hilo continuo de sellador de silicona a la parte posterior del chapetón.



**6** Slide the escutcheon against the wall. Use care not to scratch the surface. Remove excess sealant.

Glisser la rosace contre le mur. Veiller à ne pas rayer la surface. Retirer tout excédent de mastic.

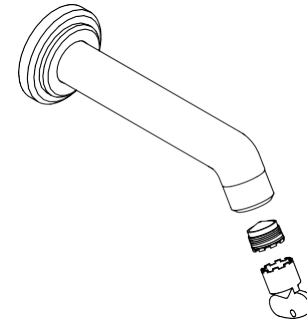
Deslice el chapetón contra la pared. Tenga cuidado de no raspar la superficie. Retire el exceso de sellador.



**7** Remove the aerator using the key.

Retirer l'aérateur en utilisant la clé.

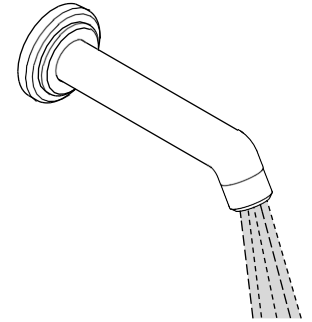
Retire el aireador con la llave.



**8** Turn on the water for 1 minute to remove debris. Reinstall the aerator.

Faire couler l'eau pendant 1 minute pour éliminer les débris. Réinstaller l'aérateur.

Abra el suministro de agua durante 1 minuto para eliminar los residuos. Vuelva a instalar el aireador.



This product is covered under the **KALLISTA Five-Year Limited Warranty**, found at [kallista.com/resources/warranty](http://kallista.com/resources/warranty). For a hardcopy of warranty terms, contact the customer service department.

Questions? Problems? For additional assistance, please contact KALLISTA's Customer Service Department at 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) or [kallista.com](http://kallista.com).

Ce produit est couvert sous la **garantie de 5 ans limitée de KALLISTA**, que vous pouvez consulter au [kallista.com/resources/warranty](http://kallista.com/resources/warranty). Pour obtenir une copie imprimée des conditions de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

Des questions? Besoin d'aide? Pour obtenir de l'aide supplémentaire, s'adresser au service à la clientèle de KALLISTA en composant le 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) ou consulter le site [kallista.com](http://kallista.com).

Este producto está cubierto por la **garantía limitada de cinco años de KALLISTA**, que se encuentra en [kallista.com/resources/warranty](http://kallista.com/resources/warranty). Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

¿Preguntas? ¿Problemas? Para obtener asistencia adicional, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de KALLISTA al 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) o consulte en [kallista.com](http://kallista.com).